

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.

LE SCORPION SE VEND DEUX SOUS; ON S'ABONNE OU L'ON PEUT



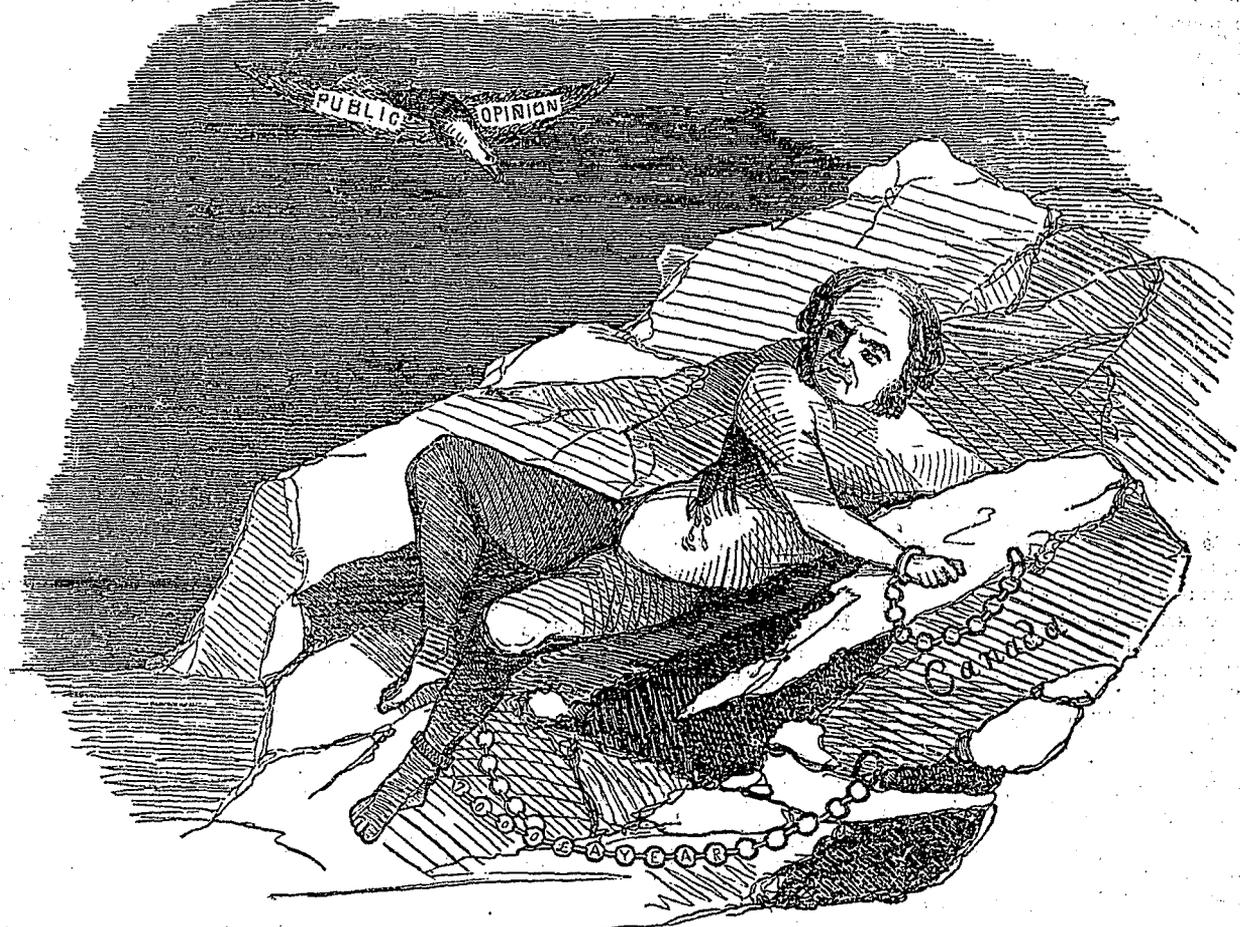
LE SCORPION PARAIT QUAND IL VEUT, GÉNÉRALEMENT LE MARDI

# LE SCORPION

## JOURNAL DES MORSURES PUBLIQUES.

Vol. 1. MONTREAL, 19 AOUT 1854. No. 8

Pauvre Gouverneur, va!!!



Et moi-même par la suite, il aspire à descendre!

### Feuilleton du Scorpion. 19 Aout.

#### LES DEMANGEAISONS.

La lettre Anonyme.

M. X., M. P. P. est, à cette heure, à la tête de quarante étés, de six cents louis de revenus, d'une femme qu'on assure avoir été charmante et de quelques bambins qui promettent tout ce que promettent les bambins: — de l'ennui, pour aujourd'hui, des tracasseries pour demain, le désespoir pour couronner cette brillante série de promesses.

Si vous voulez trois termes de la proposition pour en dégager l'inconnu, nous vous dirons, malin lecteur, que M. L'hon. H\*\*\*\*; l'hon. D\*\*\*\*\*; M. C\*\*\*\*\* M. P. P.; M. X. M. P. P.

Le problème est facile. Faites les opérations nécessaires et vous trouverez une solution qui vous transportera d'aise.

Que si par hasard (ce que nous ne pensons nullement d'ailleurs) vous appartenez à la classe de ces lecteurs indifférents qui jamais n'ouvrirent un livre d'arithmétique et ignorent, en consé-

quence, les trésors de migraines que produit cette magnifique science, nous vous donnerons sur M. X. M. P. P. des détails physiques et moraux qui ne manqueront pas de vous le faire reconnaître si vous apprenez son nom.

SIGNALEMENT de M. X. M. P. P. NÉ.—le 5 septembre 1818 à Montréal (Canada).

CHEVEUX.—Cristallins.

BARBE.—Deux soupçons de favoris le long des abajoues.

FRONT.—Mélange du front du chat avec celui du hibou.

**Dialogue Anti-Scorpionique.**

TROISIÈME MORSURE.

MM. Bellemare, Petrus Labelle, L. S. Morin et quelques autres étaient réunis, la semaine dernière, au coin des rues St.-Paul et St. Gabriel, lorsqu'un de nos aimés collaborateurs, le citoyen Perce-Oreille vint à passer. Notre collaborateur est fort discret, prudent, encore plus; aussi, ayant entendu le mot *Scorpion*, prononcé par l'un des membres du groupe ministériel, crut-il devoir s'arrêter pour écouter. Voici ce qu'il entendit:

M. BELLEMARE (essuyant le verre de ses lunettes):—C'est épouvantable, vous dis-je; on n'a jamais écrit pareilles monstruosité! Si cela continue, je suis disposé, pour mon compte, à briser mon habile plume.

M. PETRUS LABELLE (d'un air effaré):—Briser votre plume! gardez-vous en bien, mon ami! Et que deviendrait le Bas-Canada, sans votre plume!

M. BELLEMARE (d'un ton moitié contrit, moitié ravi):—Hélas! que faire contre ce damné *Scorpion*, que le ciel le confon...

UN DES ASSISTANTS:—Chut! ne blasphémez pas!

M. BELLEMARE (baissant pudiquement les yeux vers l'extrémité de ses bottes):—Pardon! la colère m'emporte. Mais une solide confession me vaudra l'absolution. Ah! ce maudit, maudit *Scorpion!* qui donc l'écrasera!

L'ASSISTANT:—Seigneur, délivrez-nous du mal!

M. BELLEMARE:—Et du *Scorpion!*

M. P. LABELLE:—Ainsi soit-il.

M. BELLEMARE:—Cependant...

M. P. LABELLE (l'interrompant):—Ah! oui, cependant, il faudrait le châtier, le fustiger, le terrasser, l'anéantir, l'abîmer, l'exterminer...

L'ASSISTANT:—Le pulvériser!

Tous en chœur:—Le pulvériser! Demandez les foudres du ciel!

M. BELLEMARE:—Moyen douteux! provoquons le *Scorpion!*

M. PETRUS LABELLE (d'un accent ragour):—Provoquons-le!

YEUX.—D'un bleu tendre (Ne jugez pas les gens sur la mine a dit un grand blagueur).

NEZ.—Fausse analogie entre le bec du corbin et la trogne du-singe.

BOUCHE.—Une porte de grange entrebâillée.

MENTON.—Facon arlequin.

TEINT.—Patate pelée.

EXPRESSION GÉNÉRALE DE LA PHYSIONOMIE.—Forte inclination au casse-noisette.

SIGNES PARTICULIERS.—Visage qui regrette trop tard; hélas! l'inimitié de son maître pour l'invention de Jenner.

A ce signe, qui ne mettrait le doigt sur mon homme? Maintenant, Vérité, inspire-moi!

Il y a de cela vingt ans. Alors M. X. n'était point M. P. P. mais simplement Ecr., de plus étudiant en droit, dans l'une des bonnes cités de Québec ou Montréal; de plus encore affectait dans sa toilette et son alimentation

L'ASSISTANT:—J'en suis!

LE CŒUR:—Nous en sommes!

NOTRE COLLABORATEUR PERCE-OREILLE (à la cantonade):—Ils en sont!

M. BELLEMARE:—Mais où le trouver?

M. PETRUS LABELLE (gesticulant comme douze démons et un diable):—Ou le trouver? Ah! nous le trouverons, je vous le dis, moi; oui, nous le trouverons, ce polisson, ce brigand, cet homicide, ce renégat, cet athée, ce... (la colère lui coupe un instant la parole, mais il reprend bientôt): Enfin nous le trouverons, et je vous le dis, chers amis en politique, nous le briserons, nous le casserons; nous le romprons, nous le démolirons, nous l'engloutirons, nous en ferons de la chair à pâté

P. S.—Si ces messieurs ou d'autres ont envie de s'aboucher avec le *Scorpion*, ils peuvent être certains à l'avance qu'il sera toujours très flatté de leur pratiquer une morsure, n'importe où.

S'adresser au *Scorpion*, bureau de poste de Montréal.

**TARIF DE LA POLICE.**

PRIX COURANTS.

|  | s. | d. |
|--|----|----|
| Pour un coup de poing à la face...   | 5  | 0  |
| Pour un coup de pied.....  | 7  | 6  |
| Pour un coup de bâton.....   | 10 | 0  |
| Pour un coup de couteau.....   | 20 | 0  |
| Pour un coup de pistolet... (Prix variés.)   |    |    |
| Pour tapage nocturne.....  | 5  | 0  |
| Pour la roudé d'un connétable dans la rue Lagachetière et autres lieux suspects (par tête d'individus captarés)..... | 5  | 0  |

un mépris des richesses qu'eût envie tout bon Spartiate; peut-être la cause de ce mépris se cachait-elle derrière le manteau diogénique de la nécessité; car les mauvaises langues disaient que le jeune X. ne possédait pas une cope vaillant; mais la médisance n'est point notre affaire, la calomnie nous est en horreur; à Satan ne plaise que nous ne nous fassions l'écho de toutes les méchancetés qui se débitaient à cette époque sur le compte de la pauvreté du futur avocat.

Voici qu'un jour ou un soir—le moment précis est sans importance—X. devint amoureux (quoi de plus naturel!); Mlle. D. était affligée d'une figure agréable, de qualités incontestées et d'une dot présumée de dix mille louis.

Je vous demande si, à la nouvelle de cet amour, les vipères de l'endroit eurent beau jeu!

**Scène Publique.**



Discussion Parlementaire entre Joseph Cauchon et George Brown.

L'EGLISE aux deux champions:—"Son œil ne l'épargnera point; vie pour vie, œil pour œil, dent pour dent, main pour main, pied pour pied."—*Deuteronomie*; Chap. XIX; Vers. 21).

Et CAUCHON dit à BROWN:—"Ne crains point; car certainement je te ferai du bien, pour l'amour de Jonathan ton père; et je te ferai rendre toutes les terres de Saül ton père; et pour toi tu mangeras à ma table." (*Samuel*; Liv. I; Chap. IX, Verset 7).

GEORGE (saignant du nez) dit:—"Parce que tu as fait ces choses, voici, je m'en vais faire venir du mal sur la maison de Jéroboam, et je retrancherai ce qui appartient à Jéroboam, jusqu'à un seul homme, tant ce qui est serré, que ce qui est abandonné en Israël; et je racle la maison de Jéroboam, comme on racle le fumier, tant qu'il n'en reste plus." (*Rois*; Liv. I; Chap. XIV, Verset 10).

CAUCHON, lui passe son mouchoir et lui dit:—"Si les Syriens sont plus forts que moi, tu viendras me délivrer; et si les *Hammonites* sont plus forts que toi, je te délivrerai." (*Chroniques*; Liv. I; Chap. XIX, Verset 12).

le venin, la sanie furent distillés, en veux-tu, en voilà! c'était les louis et non le cœur de Mlle. que convoitait ce Harpagon de X; un tas de malignités, qu'on notre qualité de chrétien ômorite nous ferons un devoir de ne pas rapporter.

Pendant ce temps, X. déclarait sa passion (aux écus, toujours suivant la glose publique), et en vertu de ce vénérable adage: il ne s'agit pas de se lever matin, il faut arriver à temps, la passion de X. venait échouer sur la glace d'un cœur qui brûlait d'autres feux.

(La phrase précédente ne déparerait pas les colonnes de la *Mimère*; si elle y tient, nous lui en céderons gratis la paternité!)

Oui, autre coucou plus actif avait jeté les yeux sur la charmante Adéline, et était parvenu à faire battre son sein. Tous deux ensemble voguaient sur la mer de Tendre quand X. offrit

COUR CRIMINELLE.—MONTREAL,

14 Octobre 1854.



ÉCOUTEZ !

Seront présents : Les Hon. Juges Lafontaine, Rolland, Panet, Aylwin.

(Voici ce que le Greffier ne dira pas).—M. Henry Driscoll, il y a devant la Cour une règle qui vous oblige de vous purger, par serment, d'une accusation de mépris de cour, portée contre vous par les Juges Rolland et Aylwin.

M. DRISCOLL (dira, en lui-même et un peu tout haut).—Qu'il plaise à Vos Honneurs : J'ai passé l'âge critique, et de telles règles ne peuvent atteindre une moustache grise comme la

meienne. Me purger est un devoir que je confie à la faculté de médecine, et quand je m'en charge, moi-même, ce n'est pas avec la drogue que prescrit la cour. Or, je tiens trop à mon honneur de gentilhomme, j'ai trop de respect pour mes blancs cheveux d'argent, pour changer de régime sanitaire. D'ailleurs le pire des mépris de cour serait de me purger devant cet auguste tribunal et je suis prêt à subir toutes les conséquences de mon refus d'obéir.

Conclusion : On aimera mieux passer l'éponge avant la purgation.

EPLUCHURES.

La *Minerve* n'est pas adroite—l'adresse est le moindre de ses défauts—dans son dernier numéro, elle tire au mur pour prouver à ses lecteurs qu'un journal n'est pas coupable, alors même qu'il est inintelligible—pour ne pas dire stupide—soit par la faute de ses rédacteurs, soit par la négligence de ses typographes. Or, nous sommes charitables au fond ; quo diable ! il est bien permis d'avoir un quart d'heure d'oubli ; mais comment arrive-t-il que, dans chaque numéro, la *Minerve* tombe en même péché ?

Dans l'article, par exemple où elle cherche hypocritement à se laver de ses platitudes, on trouve cette phrase :

« La *Tribune* du 14, répond à son confrère de Buffalo qu'elle s'est fait une règle de ne jamais corriger une erreur typographique qui a

à Mlle D. de métamorphoser en un palais la mausarde qu'il occupait, à la simple condition qu'elle serait sienne et lui donnerait ses dix mille louis !

Il est bien entendu que cette proposition fut appuyée de soupirs, arrosée de larmes, étayée de prosternations, de protestations brûlantes, de serments volcaniques, de regards meurtriers, de pressions de mains incendiaires !

Que n'était-il si tard ? Il y a des gens qui n'ont pas de chance. Repoussé avec perte, X. ne se tint pas pour battu. Battu lui ! Ah bien oui ! Il était déjà ce qu'il fut depuis, et vous savez ce qu'il est, vous qui l'avez entendu en Chambre.

Il pouvait dire et disait :

Je suis jeune, il est vrai, mais aux âmes mal nées La valeur n'attend pas le nombre des années.

Le papier disparaît sous notre plume comme

paru dans ses colonnes, comptant plutôt sur le bon sens de ses lecteurs. »

« Plutôt » que quoi ou que qui, M<sup>me</sup>. *Minerve* ?

Entre le *rather* anglais et le *plutôt* français il y a la différence d'une langue à une autre.

En un mot, votre phrase est à la grammaire, ce que la *Minerve* est au *Scorpion* !

Mais ce n'est pas tout, hélas ! non ; oh ! vous êtes d'une fécondité merveilleuse en fait de sottises, belle dame !

quel style délicat et gracieux dans ce petit entrefilet de trois lignes ?

« Le « *Charity*. »—Ce vapeur est parti de ce port hier matin, pour Québec, pour de cette place partir pour Liverpool, le 20 courant. »

Comme ces trois « pour » sont donc d'un heureux effet ! mon Dieu ! mon Dieu ! Oh ! vous réformerez la langue française, chère ! et

l'espace sous les pieds de l'antilope, et cependant, nous n'avons pas épuisé la moitié de nos forces, hâtons-nous, si nous ne voulons nous briser la tête contre le but.

Deux jours durant M. X. eut dans le crâne d'épouvantables démangeaisons.—Il ruminait son coup.

Dans l'après-midi du troisième, il écrivit à Mlle D.

MADemoISELLE,

« Vous êtes bonne, n'est-ce pas ? vous ne voudriez pas me pousser au suicide—la mort d'un homme, quelqu'indifférent qu'il fût, serait un remords pour votre conscience. Eh bien, accordez-moi deux minutes d'entrevue, ce soir entre neuf et dix heures, à... »

X.

Mlle D. était la charité même. Elle eut l'imprudence de répondre affirmativement.

nous ne désespérons pas d'entendre quelque poète, parodiant Boileau, dire un jour :

Enfin *Minerve* vint, et la première en France,  
Fit sentir dans la prose une juste cadence,  
D'un mot mis à sa place enseigna le pouvoir,  
Et réduisit la prose aux règles du devoir.  
Par ce sage écrivain la langue réparée,  
N'offrit plus rien de rude à l'oreille épurée, etc.

Est-ce tout ?—Nenni, ma foi. On lit dans le même numéro de la *Minerve* :

«—Nous recueillons les renseignements suivants sur les diverses tenues de l'escadron des *Gent Cardes* de l'Empereur des Français.»

Les *Gent Cardes* étaient soulignés ! Si jamais ce qu'à Dieu ne plaise, l'« Empereur » des Français s'abat sur la *Minerve*, que ce paragraphe lui saute aux yeux, il est capable de révolutionner le ban et l'arrière-ban des grammairiens, lexicographes, étymologistes et savants pour connaître la signification de ces *Gent Cardes*.

Par le temps qui court, en France, la *Minerve* eut été suspendue, son rédacteur emprisonné, peut-être même déporté pour insulte à sa majesté Napoléon II, « Empereur » des Français.

Mais enfin, avons-nous fini ?—Fini ! y songez-vous ? pour éplucher une simple page de la *Minerve*, il nous faudrait suivre le conseil que nous donnait hier un ami et décupler le format du *Scorpion* !!!

Les points d'exclamations parlent souvent bien haut.

IMPORTATION ÉTRANGÈRE.—Il est à Montréal une maison bien connue pour l'excellence de ses importations, c'est la maison De Lagrave et Cie. Les vins, conserves, épicerie, etc., que chaque mois elle tire d'Europe, pour les détailler en Canada, sont recommandables par leur bonté et la modicité des prix du coût. Il est inutile de louer longuement cette maison : Sa réputation vaut mieux que toutes les réclames imaginables ; pourtant nous ne pouvons nous empêcher d'inviter les amateurs de fromage de Gruyère à visiter les magasins de MM. De Lagrave et Cie., pour y goûter les excellents produits en ce genre qu'ils viennent de recevoir des cantons Suisses.

X. aussitôt reprit la plume et envoya à son heureux rival ces mots :

« Elle vous trompe ; vous pourrez vous en assurer en allant ce soir, entre neuf et dix, à... »

« UN DE VOS AMIS. »

Puis l'odieux, anonyme fit circuler le billet qu'il avait reçu de Mlle D ; et le même soir, il se promena avec elle dans un lieu écarté : Vingt personnes cachées les suivaient de l'œil.

Le lendemain, l'innocente Mlle D. était la fable de la ville et son amant (celui qu'elle aimait) rompaît avec elle.

Un mois après, le dépit aidant, elle épousait X., et deux mois après la pauvre femme appartenait à quelle misérable elle avait lié son sort.

Son premier prétendant était mort de consommation (au dire des médecins).

L'avocat X. Ecr., devint, au bout d'un an, M. P. P. Il se flatte de changer ces trois lettres contre celles d'Hon. Nous n'avons pas fini avec vous M. X., M. P. P.

**Variétés.**

**A PROPOS DE BOTTES.**

J'ai remarqué que depuis quelque temps beaucoup d'apprentis gens de lettres étaient chaussés avec un luxe anormal.

L'apprenti gont de lettres n'est pas riche, chacun sait ça, et sa toilette souffre souvent du marasme qui règne plus que jamais dans la profession.

Eh bien ! malgré la triste situation que font à la littérature les questions d'Orient et d'ailleurs, en présence de la diminution des profits et de l'augmentation des loyers, les plus piètres écrivains méritent aujourd'hui l'épithète qu'Homère appliquait aux Grecs en les appelant les Grecs bien bottés. Ce qui, pour le dire en passant, m'a toujours paru une réclame en faveur des cordonniers de son pays, parmi lesquels le poète mendiant avait sans doute des créanciers qu'il apaisait de cette façon.

Quoiqu'il en soit cette distinction de la chaussure chez la plupart des mandarins bohèmes m'a d'autant plus surpris que le reste de leur costume n'a pas changé : les paletots sont râpés comme devant et les chapeaux de soie continuent de devenir chauves sur plusieurs points.

Pour éclaircir le mystère de ce contraste, je me suis empressé d'interroger un de mes amis que j'ai rencontré ainsi métamorphosé—jusqu'à la cheville exclusivement :

—Je te fais compliment sur tes souliers vernis, lui ai-je dit, ils sont du dernier goût.

—Je les ai depuis que j'écris dans la Gazette.

—Ah ! tu écris dans la Gazette ! Tant mieux mon cher : c'est un journal qui retribue généreusement ses rédacteurs, et je conçois ton luxe. Est-ce dans la partie officielle que tu écris ?

—Non.  
—Alors c'est dans l'autre.  
—Non plus.  
—Comment ?

—Il n'y a pas de partie officielle ni de partie non-officielle dans mon journal.

—Tu me dis pourtant que c'est la Gazette.

—Oui, la Gazette. . . . de la cordonnerie ; il ne s'agit que de s'entendre.

—Il y a de la différence en effet. Comment, tu écris là dedans ? . . .

—Oui, mon cher, et j'en suis fort satisfait ; la rétribution se fait avec une régularité admirable. Chaque fois ou dépose à mes pieds le prix de mes articles.

—Combien paye-t-on ?

—Cela dépend. Pour un article de fond (et dans la Gazette de la Cordonnerie les articles de fond sont des articles de formes), on donne une paire de bottes vernies. L'article philosophique est coté une paire de souliers ; si l'article est brillant on met du vernis sur la chaussure.

—De sorte qu'on ne donne pas d'argent ?

—Pas un centime. Le journal étant fondé par une société de bottiers, les actionnaires préférèrent payer en marchandises. Fais comme nous, et tu t'en trouveras bien,—bien chaussé surtout. Je te laisse, j'ai à gagner une paire d'escarpins pour aller dans un bal samedi prochain. Adieu.

Mon ami me quitta tout à fait chaussé de son idée.

Je suis loin, pour mon compte de blâmer

cette nouvelle institution, la civilisation nous faisant un devoir de porter des chaussures, la paire de bottes est devenue une nécessité surtout pour l'honneur des lettres, qui passe presque tout son temps à courir après les éditeurs, et qui ne saurait être trop bien chaussée pour marcher dans ce chemin long, étroit et difficile qui s'appelle le chemin de la postérité.

Il est fâcheux qu'il n'existe pas également une Gazette de la Chapellerie et une autre pour les tailleurs. Les articles de fond seraient payés en castor ou un habit noir ; les articles philosophiques, un chapeau de soie ou un paletot Orléans.

Pour les restaurateurs, n'auraient-ils pas aussi leur Gazette ?—La Restauration avait bien le sien.—On donnerait un dîner ou un déjeuner par colonne, certains articles seraient cotés un radis ou une asperge la ligne.

Et alors on pourrait dire enfin que l'homme de lettres vit de sa plume !

(Monsieur voté par le Scorpion à l'un de ses amis.)

**Bureau Editorial du "SCORPION."**

Propriétaire, Editeur-Gérant et Rédacteur en Chef, M. SCORPION.

Le personnel de la rédaction du Scorpion est ainsi composé :

- Politique, Monsieur SERPENT.
- Littérature, Mademoiselle VIFÈRE.
- Critique, La Signorita TARENTULA.
- Variétés, Madame ARAIGNÉE.
- Feuilleton artistique, Il Signor FRELON.
- Entre-filets, Monsieur PERCE-OREILLE.
- Nouvelles diverses, Miss GUÈPE.

Monsieur COUSIN et Mademoiselle MOUSTIQUE, ont bien voulu accepter la rédaction de la partie poétique du Scorpion.

**Amorces.**

**DE LAGRAVE & Cie.**

**38, Rue Notre-Dame,**

VIS-A-VIS LES RUINES DE L'HOTEL DONEGANA.

VIENNENT de recevoir en ligne directe de France et Suisse, etc., Fromage de Gruyère, première qualité absinthe Suisse, Vermouth, Moutarde Française, première qualité, Pâtés de Foies gras Truffés et Truffes au Naturel, Huile d'Olive en Bouteilles, Vinaigre de Vin Blanc.

— DE PLUS, ILS OFFRENT EN VENTE : —

Les Vins suivants reçus directement par le navire le Hawk, capitaine Horan, venant de Bordeaux. Château Lafitte venant directement du château, Léoville, St Julien, Bourgogne, Sauterne, Château Blanc, Champagne, Cognac, en caisse supérieure, Fruits confits, tels que Cerises, Prunes, Poires, Péches, aussi Liqueurs de Noyaux, Marasquino, Curacao, Anisette, Fleur d'Orange, pur Madère, Porte et Sherry.

DE LAGRAVE & Cie.

17 août. 47

**GALIBERT ET FRERE.**

166, RUE ST-PAUL, 166.

IMPORTATEURS de PEaux DE VEAU FRANÇAIS, de leur fabrique de Bordeaux, VEAU VERNIS et MAROCAINS DE PARIS, AMANDES, VINS DE CHAMPAGNE et autres, etc., etc. Montréal, août 1854.

**LES MYSTERES DE MONTREAL,**

PAR

H. EMILE CHEVALIER.

CET ouvrage formera deux beaux volumes de plus de trois cents pages chacun. Il sera orné de gravures faites par les meilleurs artistes de New-York, et paraîtra régulièrement chaque quinzaine par livraison de trente-deux pages. Le prix de souscription est de six onces, payables immédiatement après l'apparition de la première livraison, laquelle sera mise en vente aussitôt que six cents souscripteurs auront été réunis. On s'abonne au bureau de la Ruche, rue Ste. Thérèse, à Montréal, chez les principaux libraires de cette ville et chez tous les agents de cette publication, ainsi qu'à Québec, chez M<sup>rs</sup>. Bossange, Morel et Cie, rue Duide, et à la librairie du Canadien, rue de la Montagne, B. V. Montréal, août 1854.

**LA RUCHE LITTÉRAIRE ET POLITIQUE.**

LA RUCHE LITTÉRAIRE ET POLITIQUE paraît régulièrement dans la première huitaine de chaque mois. Le prix de l'abonnement est fixé :

- Pour le Canada et les Etats-Unis, à . . . . . 10s. 0d.
- Pour la Nouvelle-Orléans, à . . . . . 12s. 6d.
- Pour l'Angleterre, à . . . . . 15s. 0d.
- Pour la France, à . . . . . 15 francs.

Toutes les communications littéraires et toutes les lettres pour abonnement devront être adressées au bureau de la Ruche Littéraire et Politique, rue Ste. Thérèse, à Montréal, FRANCO, sans quoi elles seront refusées. Les manuscrits ne seront point rendus.

Cette publication offre un très grand avantage pour ceux qui veulent insérer des annonces-adrresses. CONDITIONS.—2s. par ligne, pour l'année, ou £6 par page, £4 par demi page, et £2 par quart de page.

On ne prend pas d'abonnement pour moins d'un an, et invariablement PAYABLE D'AVANCE. Montréal, août 1854.

**NOUVEAU MAGASIN**

de peintures, d'huile et de vitres RUE ST-PAUL, VIS-A-VIS LA DOUANE.

RÉCEMENT reçu et à vendre :  
10 Tonneaux de beau Blanc de plomb,  
5 do No 1 do do  
800 Barils de couleurs assorties, comprenant : ROUGE, BLEU, VERT, JAUNE, NOIR, ETC. 1,500 Caisnes de Vitres de grandeurs assorties, 12 Grosses de blanchissoirs, à deux attaches, 100 do de "Frinney", outils, etc., etc., En gros et en détail.— A bon marché pour argent comptant.

HENRY J. CLARKE.

4 mai. 82

**ELICOTT & M'CONOCHY,**

Plombiers, Facteurs de Tuyaux à Gaz, Ouvriers en Cuivre,

**23, RUE NOTRE-DAME, 23,**  
Vis-à-vis les Water Works, Montréal

Lieux d'aisance, Pompes à Bière pour attirer et forcer.

— AUSSI : —

TUYAUX A GAZ et MATERIAUX DE PLOMBIERS, TOUJOURS A VENDRE.

Les ordres exécutés avec promptitude et attention.

28 juin.—hf. 40

**Education.**

TOUS ceux qui voudraient apprendre la Langue Française d'après le système le plus court et le meilleur possible pourront s'adresser à

PIERRE LS. CAISSE,

à Saint-Marc.

6 Juillet

41